



## WARNING For Europe

**Warnings for battery**  
Please do not handle the battery in the following manners.  
It can lead to an explosion or leakage of flammable liquids and gases.  
• Dispose in fire, discard, crush or cut  
• Leave in extremely high temperature environment  
• Leave in extremely low pressure environment

**Ostrzeżenia dotyczące akumulatora**  
Z akumulatorem nie wolno obchodzić się w ponizszy sposob.  
Może to doprowadzić do wybuchu lub wycieku łatwopalnych cieczy i gazów.  
• Spalaj, wyzucaj, zginalaj, lub ciąć  
• Pozostawiać w środowisku o bardzo wysokiej temperaturze  
• Pozostawiać w środowisku o bardzo niskim ciśnieniu

**Preduprjeđenja za bateriju**  
Mot, ne radite s baterijama po sledećim načinima.  
Moxe da dovede do eksplozije ili izljevanja.  
• Ne isključujte u vreme, ne troštate ili ne napravljajte  
• Ne držite pri izuzetno visokoj temperaturi  
na okolinu sreda  
• Ne ostavljajte u sreda s izuzetno visokom napadanjem

**BLUETOOTH SPECIFICATION**

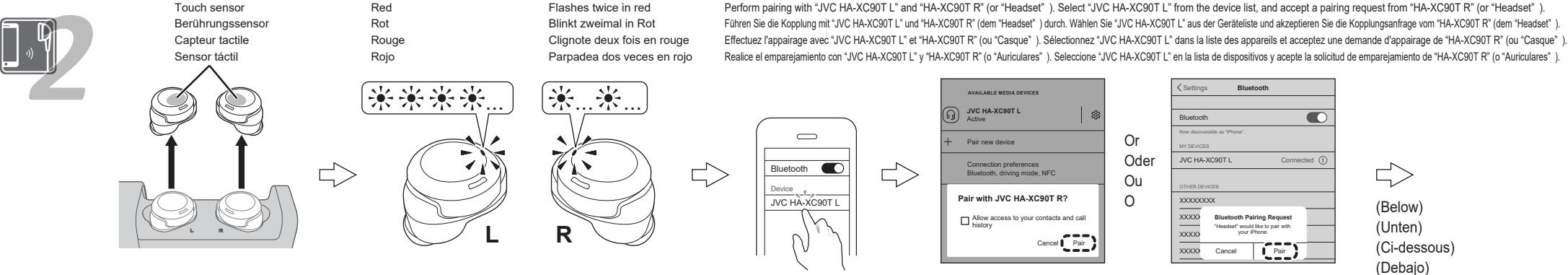
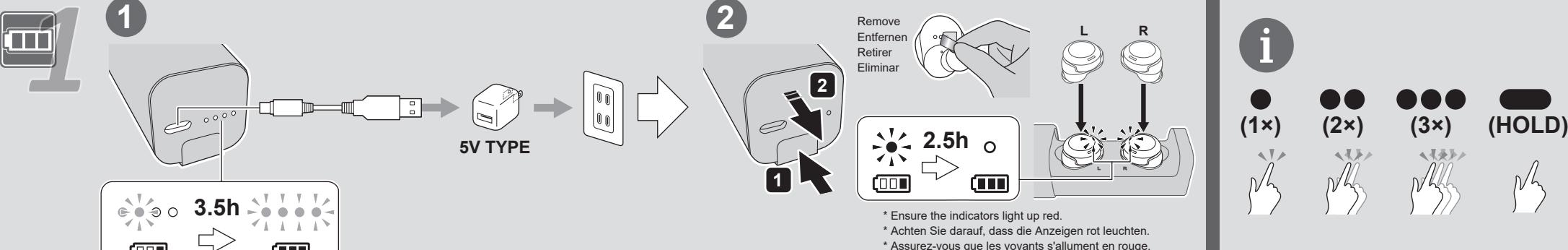
Frequency range: 2.402 GHz - 2.480 GHz	Frequenzbereich: 2.402 GHz - 2.480 GHz	Plage de fréquence: 2.402 GHz - 2.480 GHz	Gama de frecuencias: 2.402 GHz - 2.480 GHz	Gamma di frequenze: 2.402 GHz - 2.480 GHz	Frekvensbereik: 2.402 GHz - 2.480 GHz	Gama de frequências: 2.402 GHz - 2.480 GHz
Output power: +5 dBm (MAX), Power Class 1	Ausgangsleistung: +5 dBm (MAX), Leistungsklasse 1	Puissance de sortie: +5 dBm (MAX), Classe d'alimentation 1	Potencia de salida: +5 dBm (MAX), Clase 1	Potenza di uscita: +5 dBm (MAX), Categoría di potenza 1	Utgangsvormogen: +5 dBm (MAX), vermogen klasse 1	Potência de saída: +5 dBm (MAX)
Zakres częstotliwości: 2.402 GHz - 2.480 GHz	Frekvenční pásmo: 2.402 GHz - 2.480 GHz	Výstupní výkon: +5 dBm (MAX), trieda výkonu 1	Frekvenční pásmo: 2.402 GHz - 2.480 GHz	Výstupní výkon: +5 dBm (MAX), trieda výkonu 1	Frekvenční pásmo: 2.402 GHz - 2.480 GHz	Výstupní výkon: +5 dBm (MAX)
Честотен обхват: 2.402 GHz - 2.480 GHz	Dažinių diapazonas: Nuo 2.402 GHz iki 2.480 GHz	Išėjimo galia: +5 dBm (MAKS.), 1 galios klasė	Frekvenční diapazón: 2.402 GHz - 2.480 GHz	Išėjimo galia: +5 dBm (MAKS.), 1 galios klasė	Frekvensdiapazón: 2.402 GHz - 2.480 GHz	Išėjimo galia: +5 dBm (MAKS.), 1 galios klasė

• Do not play your personal audio at a high volume. Hearing experts advise against continuous extended play.

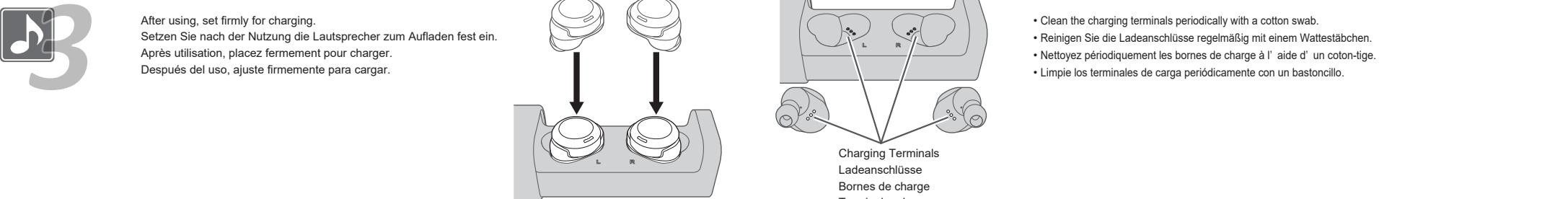
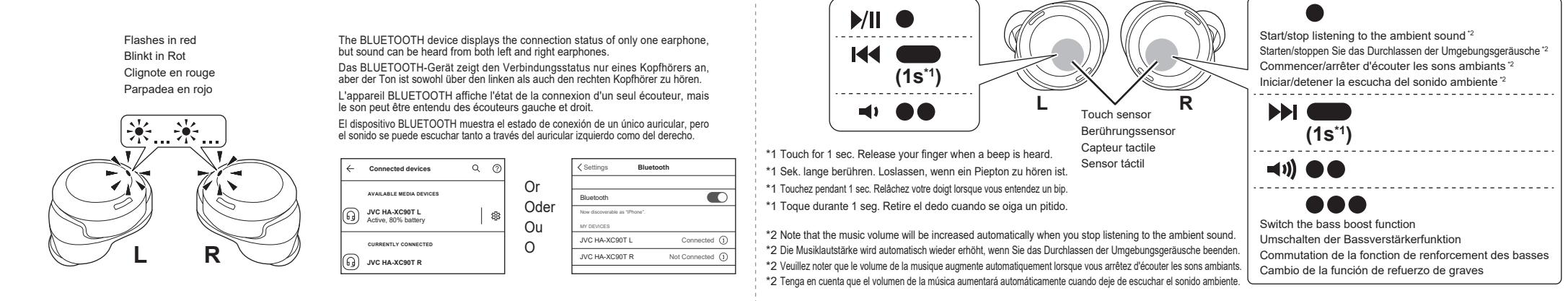
• If you experience a ringing in your ears, reduce volume or discontinue use.  
**Traffic Safety**  
• Do not use while operating a motorized vehicle. It may create a traffic hazard and is illegal in many areas.  
• You should use extreme caution or temporarily discontinue use in potentially hazardous situations.  
• Do not turn up the volume so high that you cannot hear sound around you.

## WARNING For U.S.A.

English	French	Spanish
<p><b>Hearing Comfort and Well-Being</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Do not play your personal audio at a high volume. Hearing experts advise against continuous extended play.</li> <li>If you experience a ringing in your ears, reduce volume or discontinue use.</li> </ul> <p><b>Traffic Safety</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Do not use while operating a motorized vehicle. It may create a traffic hazard and is illegal in many areas.</li> <li>You should use extreme caution or temporarily discontinue use in potentially hazardous situations.</li> <li>Do not turn up the volume so high that you cannot hear sound around you.</li> </ul>	<p><b>Confort d'écoute et bien-être</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>N'utilisez pas votre appareil audio personnel à un volume trop élevé. Les professionnels de l'audition déconseillent une écoute prolongée.</li> <li>Si vous entendez des sonorités dans vos oreilles, réduisez le volume ou arrêtez d'utiliser l'appareil.</li> </ul> <p><b>Sécurité relative à la circulation</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>N'utilisez jamais un casque en conduisant une voiture, une bicyclette. Cela peut être dangereux et est illégal dans beaucoup de régions.</li> <li>Vous devez faire très attention ou arrêter temporairement d'utiliser l'appareil dans les situations dangereuses.</li> <li>Ne réglez pas le niveau sonore maximum de telle sorte que vous ne pourriez plus entendre ce qui se passe autour de vous.</li> </ul>	<p><b>Confort y salud de su audición</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>No reproduzca sonidos con el volumen alto. Los expertos en audición desaconsejan la reproducción continua por períodos prolongados.</li> <li>Si escucha un zumbido en sus oídos, reduzca el volumen o deje de utilizarlos.</li> </ul> <p><b>Seguridad en el tráfico</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>No los utilice cuando conduzca un vehículo a motor. Podría provocar un accidente de tránsito y es ilegal en muchos lugares.</li> <li>En situaciones potencialmente peligrosas debe tener suma precaución o dejar de utilizarlos.</li> <li>No ponga el volumen tan alto que impida oír lo que ocurre a su alrededor.</li> </ul>



\* Above images are examples of status displayed on the screen.  
\* Die obigen Bilder sind Beispiele für die Bildschirmanzeige.  
\* Les images ci-dessus sont des exemples d'affichage de l'état à l'écran.  
\* Las imágenes anteriores son ejemplos de los estados que se muestran en la pantalla.



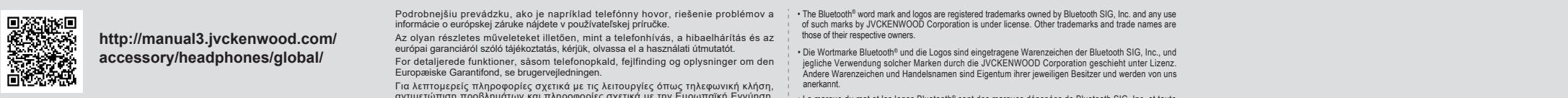
\*1 Touch for 1 sec. Release your finger when a beep is heard.  
\*1 Sek. lange berühren. Loslassen, wenn ein Piepton zu hören ist.  
\*1 Touchez pendant 1 sec. Relâchez votre doigt lorsque vous entendez un bip.  
\*1 Toque durante 1 seg. Retire el dedo cuando se oiga un pitido.

\*2 Note that the music volume will be increased automatically when you stop listening to the ambient sound.

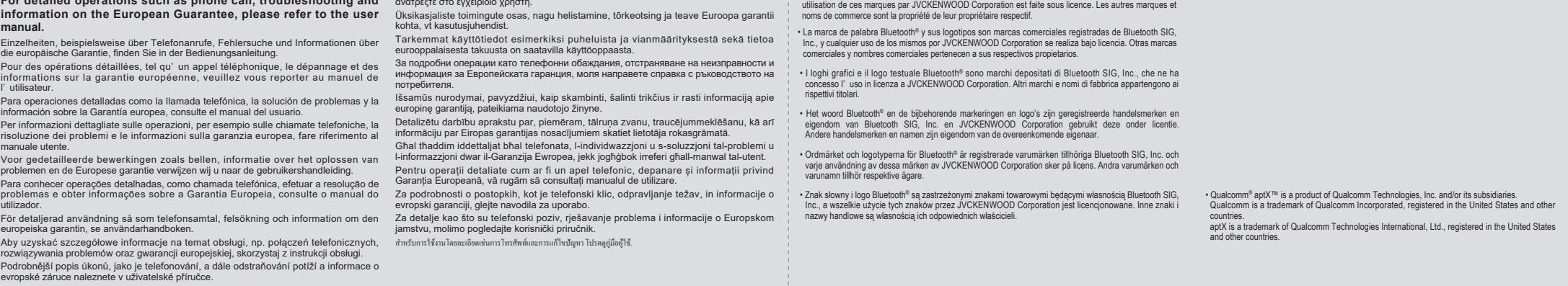
\*2 Die Musiklautstärke wird automatisch wieder erhöht, wenn Sie das Durchlassen der Umgebungsgeräusche beenden.

\*2 Veuillez noter que le volume de la musique augmente automatiquement lorsque vous arrêtez d'écouter les sons ambients.

\*2 Tenga en cuenta que el volumen de la música aumentará automáticamente cuando deje de escuchar el sonido ambiente.



\* Clean the charging terminals periodically with a cotton swab.  
• Reinigen Sie die Ladeanschlüsse regelmäßig mit einem Wattestäbchen.  
• Nettoyez périodiquement les bornes de charge à l'aide d'un coton-tige.  
• Limpie los terminales de carga periódicamente con un bastoncillo.



After using, set firmly for charging.  
Setzen Sie nach der Nutzung die Lautsprecher zum Aufladen fest ein.  
Après utilisation, placez fermement pour charger.

Después del uso, ajuste firmemente para cargar.

For detailed operations such as phone call, troubleshooting and information on the European Guarantee, please refer to the user manual.

Einzelheiten, beispielsweise über Telefonanrufe, Fehlersuche und Informationen über die europäische Garantie, finden Sie in den Bedienungsanleitung.

Pour des opérations détaillées, tel qu'un appel téléphonique, le dépannage et des informations sur la garantie européenne, veuillez vous reporter au manuel de l'utilisateur.

Para operaciones detalladas como la llamada telefónica, la solución de problemas y la información sobre la Garantía europea, consulte el manual del usuario.

Per informazioni dettagliate sulle operazioni, per esempio sulle chiamate telefoniche, la risoluzione dei problemi e le informazioni sulla garanzia europea, fare riferimento al manuale utente.

Voor gedetailleerde bewerkingen zoals bellen, informatie over het oplossen van problemen en de informatie over de Europese garantie verwijzen wij u naar de gebruikershandleiding.

Para conocer operaciones detalladas, como llamada telefónica, efectuar una resolución de problemas y las informaciones sobre la Garantía Europea, consulte el manual del usuario.

För detaljerad användning såsom telefonsamtal, felökning och information om den europeiska garantierna, se användarhandboken.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat obsługi, np. połączeń telefonicznych, rozwiązywania problemów oraz gwarancji europejskiej, skorzystaj z instrukcji obsługi.

Podrobnejší popis úkonu, jake je telefonování, nap. pořízení telefonických, rozwiązywanie problemów oraz gwarancji europejskiej, skorzystaj z instrukcji obsługi.

Podrobnější popis úkonu, jaké je telefonování, různé řešení problémů a informace o evropské záruce, kterou najdete v používateleksíce.

• The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc., and any use of such marks by JVCKENWOOD Corporation is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

• Die Wortmarke Bluetooth® und die Logos sind eingetragene Warenzeichen der Bluetooth SIG, Inc., und jegliche Verwendung solcher Marken durch die JVCKENWOOD Corporation geschieht unter Lizenz. Andere Warenzeichen und Handelsnamen sind Eigentum ihrer jeweiligen Besitzer und werden von uns anerkannt.

• La marque du mot et les logos Bluetooth® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par JVCKENWOOD Corporation est faite sous licence. Les autres marques et noms de commerce sont la propriété de leur propriétaire respectif.

• La marca de la palabra Bluetooth® y sus logotipos son marcas comerciales registradas de Bluetooth SIG, Inc., y cualquier uso de los mismos por JVCKENWOOD Corporation se realiza bajo licencia. Otras marcas comerciales y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

• I loghi grafici e il logo testuale Bluetooth® sono marchi depositati di Bluetooth SIG, Inc., che ne ha concesso l'uso in licenza a JVCKENWOOD Corporation. Altri marchi e nomi di fabbrica appartengono ai rispettivi titolari.

• Het woord Bluetooth® en de bijbehorende markeringen en logo's zijn geregistreerde handelsmerken en eigendom van Bluetooth SIG, Inc. en JVCKENWOOD Corporation gebruikt deze onder licentie. Andere handelsmerken en namen zijn eigendom van de overeenkomende eigenaar.

• Ordmarken och logotyperna för Bluetooth® är registrerade varumärken tillhöriga Bluetooth SIG, Inc. och varje användning av dessa märken av JVCKENWOOD Corporation sker på licens. Andra varumärken och varannan tillhör respektive ägare.

• Znak słowny i logo Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami towarowymi będącymi własnością Bluetooth SIG, Inc. a wszelkie użycie tych znaków przez JVCKENWOOD Corporation jest licencjonowane. Inne znaki i nazwy handlowe są własnością ich odpowiednich właścicieli.

• Qualcomm® aptX™ is a product of Qualcomm Technologies, Inc. and/or its subsidiaries.

• Qualcomm is a trademark of Qualcomm Incorporated, registered in the United States and other countries.

• aptX is a trademark of Qualcomm Technologies International, Ltd., registered in the United States and other countries.

• Varningar för batteri  
Var god hantera ej batteriet på följande sätt.  
Det kan leda till explosion eller läckage av brandfarliga vätskor och gaser.

• Kassera i eld, slång, krossa eller klipp

• Lämna i extremt hög temperaturmiljö

• Lämna i extremt låg tryckmiljö

• Varning! Här kan du se övervarningarna.

Muissa tapauksissa seurauksena voi olla räjähdyks tai sytytys nesteiden ja kaasujen vuo.

• El sia hăvittā polttamala, heită pois, murskata tai leikata

• El sia jätättā erittän korkean lämpötilaan

• El sia jätättā erittän matalapaineisiin olosuhteisiin

Kästillekku aikku seurauksia.

Muissa tapauksissa seurauksena voi olla räjähdyks tai sytytys nesteiden ja kaasujen vuo.

• El sia hăvittā polttamala, heită pois, murskata tai leikata

• El sia jätättā erittän korkean lämpötilaan

• El sia jätättā erittän matalapaineisiin olosuhteisiin